



VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt

PFINGSTGRUSS 2021

Liebe Vogtsburgerinnen und Vogtsburger,

das lange Pfingstwochenende steht vor der Tür. Auch in diesem Jahr ist es ein Pfingstfest unter besonderen Bedingungen. Die Pandemie bestimmt immer noch unseren Alltag. Erfreulicherweise sind jedoch aufgrund zurückgehender Infektionszahlen Lockerungen in Aussicht.

Zuversichtlich kann uns auch die bereits erfolgte Zahl an Impfungen stimmen.

Freuen Sie sich auf die freien Tage und genießen Sie all das, was unsere schöne Region zu bieten hat – bei einer Wanderung oder einer Radtour!

Dennoch muss uns allen bewusst sein, dass das Infektionsgeschehen nur in den Griff zu kriegen ist, wenn wir uns alle weiterhin an die geltenden Bestimmungen halten.

Dies möchten wir – Bürgermeister, Ortsvorsteherinnen und Ortsvorstehern sowie Gemeinderätinnen und Gemeinderäte – einmal mehr deutlich unterstreichen. Bitte beachten Sie daher die aktuell geltende Corona-Verordnung, die Sie unter www.vogtsburg.de finden.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien, auch im Namen des Gemeinderats und der Gemeindeverwaltung ein frohes Pfingstfest.

Ihr

Benjamin Bohn
Bürgermeister

**Bitte bleiben
Sie gesund!**





CORONA SCHNELLTESTS IM KOMMUNALEN TESTZENTRUM

Wer kann sich testen lassen?



- Alle Bürger*innen (Besucher*innen und Personen mit Wohnsitz in Vogtsburg) ab 6 Jahren

Wer kann sich nicht testen lassen?

- Der Test ist nicht für Personen vorgesehen, die bereits für COVID19 typische Symptome aufweisen. Bitte wenden Sie sich an die Hausärzte.

Wo wird getestet?

- Festhalle Oberbergen, Schulstr. 28, 79235 Vogtsburg-Oberbergen, Seiteneingang Parkplatz bei den DRK Garagen, bitte halten Sie im Anstehbereich die Abstandsregeln ein

Wann wird getestet?



- Jeden Mittwoch von 18.00-19.00 Uhr
- Jeden Freitag und Samstag von 18.00-19.00 Uhr
- Nutzen Sie das gesamte Zeitfenster um sich testen zu lassen, letzte Anstehmöglichkeit ist um 19.00 Uhr.
- Sie sehen vor Ort eine Warteschlange? Lassen Sie sich nicht abschrecken, es geht schnell voran.

Muss ich mich anmelden?

- Um den Bürger*innen flexibel und auch kurzfristig einen Test zu ermöglichen gibt es keine Terminvergabe.

Was muss ich mitbringen?



- Personalausweis
- FFP2 oder KN95 Maske
- Mit ihrem Erscheinen beim Testzentrum willigen Sie automatisch in die Einverständniserklärung ein (kann auf der Homepage der Stadt Vogtsburg unter www.vogtsburg.de unter dem Button „Informationen zum Coronavirus“ angesehen werden.) Es ist kein separates Mitbringen der Einverständniserklärung mehr nötig.

Wie läuft die Testung ab?

- Nach der Anmeldung erfolgt der Abstrich und eine 15 minütige Wartezeit, bis das Testergebnis vorliegt.
- Anschließend erhalten Sie eine Bescheinigung über ihr Testergebnis.
- Das Ergebnis der Testung sowie die DRK Helfer*innen unterliegen der Schweigepflicht.

Weitere Fragen?

- Beantwortet die Organisatorische Leitung DRK des Testzentrums Katharina Strub unter 07662-1277.

Nutzen und unterstützen Sie unsere örtlichen Strukturen und die Möglichkeit sich bei uns testen zu lassen! Schützen Sie sich selbst und alle in ihrem Umfeld! Wir können das Virus nicht wegtesten, aber wir können Infektionsketten aufdecken und unterbrechen.

Die Vogtsburger DRK Ortsvereine

Die Stadtverwaltung

Corona Schnelltests auch für Erntehelfer/Innen im kommunalen Testzentrum

Auch Ihre **Erntehelfer/Innen** können sich in unserem kommunalen Testzentrum in Oberbergen testen lassen.

Sollten Sie eine große Anzahl von zu testenden Erntehelfer/Innen haben, können Sie sich mit Frau Strub, Organisatorische Leitung DRK des Testzentrums, unter 07662-1277 in Verbindung setzen, um lange Warteschlangen zu verhindern.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl





KOMMUNALES TESTKONZEPT

Mit der Änderung der Corona Verordnung ist nun vieles wieder möglich, wenn man geimpft, genesen oder negativ mit einem Schnelltest getestet wurde.

Wann ist, Stand 17.05.21, kein Schnelltest notwendig:

- **Geimpfte**
müssen einen Nachweis für einen vollständigen Impfschutz vorlegen –zum Beispiel den gelben Impfpass. Je nach Impfstoff bedarf es ein oder zwei Impfungen für einen vollständigen Schutz. Nach Abschluss der vollständigen Impfung müssen mindestens 14 Tage vergangen sein. Zusätzlich darf man keine Symptome einer möglichen Covid-19-Infektion aufweisen.
- **Genesene**
benötigen den Nachweis für einen positiven PCR-Test (oder einen anderen Nukleinsäurenachweis), der mindestens 28 Tage und maximal sechs Monate zurückliegt. Zusätzlich darf man keine Symptome einer möglichen Covid-19-Infektion aufweisen.
- **Kinder**, die das 6. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, ohne Covid 19 Symptome

Für alle anderen Personen gilt die Testpflicht z.B. bei einem Besuch der Gastronomie-, oder zukünftig auch dem Schwimmbad.
Damit muss ein tagesaktueller oder maximal 24 Stunden alter Schnelltest (es gilt die angegebene Uhrzeit auf der Testbescheinigung) von einer zugelassenen Stelle vorgezeigt werden.

Das Unternehmen Kaiserstuhl Reisen, die DRK Ortsvereine und die Stadt Vogtsburg bieten ihren Besucher*innen und Bürger*innen umfangreiche Testmöglichkeiten an.

Außerdem besteht zusätzlich ab 21.05.21 die Möglichkeit sich an der Kreuz Post in Burkheim von einem privaten Anbieter testen zu lassen.

Das **kommunale Testzentrum in Oberbergen** testet für Sie:

Freitag, 21.05.2021 von 18.00 - 20.00 Uhr ohne Voranmeldung.
Pfingstsonntag, 23.05.2021 von 11.00-12.00 Uhr ohne Voranmeldung
Pfingstmontag, 24.05.2021 von 11.00-12.00 Uhr ohne Voranmeldung

Ab dem 26.05.2021 bieten wir jeden Tag eine Testmöglichkeit an:

Testzeiten: täglich von 18.00-19.00 Uhr
• **Mittwoch, Freitag und Samstag** testen die DRK Ortsvereine im kommunalen Testzentrum in **Oberbergen**
• **Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonntag** testet Kaiserstuhl Reisen an der Festhalle in **Oberrotweil**

Nutzen Sie das gesamte Zeitfenster um sich testen zu lassen, letzte Anstehmöglichkeit ist um 19 Uhr.

Kaiserstuhl Reisen, die Vogtsburger DRK Ortsvereine und die Stadtverwaltung



Helden gesucht!

Die Vogtsburger DRK Ortsvereine suchen zur Unterstützung freiwillige Helfer für das kommunale Schnelltest Zentrum in Vogtsburg.

Derzeit werden Schnelltests wieder verstärkt nachgefragt. Um der Vogtsburger Bevölkerung auch weiterhin dieses Angebot langfristig zur Verfügung stellen zu können, brauchen wir eure Unterstützung.

Es gibt viele Möglichkeiten sich einzubringen: bei der Anmeldung, der Abstrichnahme, der Dokumentation/Labor und dem Check out.

Du hast Lust mitzuhelfen die Pandemie zu bekämpfen und bist mindestens 18 Jahre alt? Dann melde dich bei:
Katharina Strub, Organisatorische Leitung DRK des Testzentrums unter 07662-1277

Wir freuen uns auf dich!
Die Vogtsburger DRK Ortsvereine

Rathaus und Ortsverwaltungen geöffnet

Besuche nur nach vorheriger Terminabstimmung

Weiterhin ist der Besuch der Stadtverwaltung wie auch der Ortsverwaltungen **nur nach vorheriger Terminabsprache** möglich. Diesen können Sie telefonisch oder per Mail mit der/dem jeweiligen Sachbearbeiter/in vereinbaren.

Diese Maßnahme ist aufgrund der aktuellen Situation weiterhin erforderlich, um Sie wie auch die Mitarbeitenden zu schützen. So kann eine Vielzahl von Fragen bereits vorab geklärt und damit der Besuch, sollte dieser dann überhaupt noch erforderlich sein, so kurz als möglich gehalten werden. Außerdem können Ansammlungen im Wartebereich verhindert werden.

Beim Betreten der Verwaltungsstellen sind geeignete Mund-Nasen-Masken gem. aktueller Coronaverordnung zu tragen und es sind die bekannten Hygienemaßnahmen einzuhalten. Bitte beachten Sie dazu die Hinweise an den Eingängen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und bleiben Sie gesund!

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
Achkarren		
Bickensohler Straße im Bereich Nr. 1 bis 10 (K4827), Schloßbergstraße im Bereich Nr. 25 bis 45 (K4827), Castellbergstraße im Bereich Nr. 7 und 15 bis 30, Brunnenstraße im Bereich Nr. 3 und 6, Eulengasse im Bereich Nr. 5 und 6, Höhingenstraße im Bereich Nr. 4 und 5 sowie in den Kreuzungsbereichen Castellbergstraße Ecke Höhingerstraße und Castellbergstraße Ecke Eulengasse	Wiedereinsetzung Voraussichtlich bis zum 11.06.2021	Halbseitige Sperrung im Zuge der Bickensohler Straße (K4927), der Castellbergstraße und der Schloßbergstraße (K4927); Vollsperrung im Zuge der Brunnenstraße, der Eulengasse, der Castellbergstraße und der Höhingenstraße
Oberbergen		
Am Langeneck im Bereich Nr. 9	Voraussichtlich bis zum 21.05.2021	Aufstellung eines Gerüstes
Oberrotweil		
Fußweg entlang des Krottenbaches	Verlängerung Voraussichtlich bis zum 28.05.2021	Vollsperrung für Stromverlegungsarbeiten im Zuge des Fußweges entlang des Krottenbaches zwischen der Eichbergstraße (K 4923), dem Edeka-Parkplatz und dem Parkplatz der Raiffeisenbank
Kirchweg	Voraussichtlich vom 15.03.2021 – 28.05.2021	Vollsperrung im Zuge des „Kirchweg“, wegen Kanal- und Straßenarbeiten
Herrenstraße im Bereich Nr. 15	Voraussichtlich vom 10.05.2021 – 28.05.2021 (max. 2 Wochen)	Vollsperrung wegen Verlegung von Erdgasleitungen
Niederrotweil im Bereich Nr. 36	Voraussichtlich vom 10.05.2021 – 28.05.2021 (max. 2 Wochen)	Vollsperrung wegen Hausanschlussarbeiten und zur Verlegung einer Erdgasleitung
Straße Am Badenbergr / Bachstraße im Bereich Nr. 17	Voraussichtlich bis zum 30.09.2021	Vollsperrung wegen Aufstellung eines Baukranes und zur Einrichtung eines Materiallagers für Rohbauarbeiten
Schelingen		
Im Brühl im Bereich Nr. 4	Voraussichtlich bis zum 21.05.2021 (max. 5 Tage)	Halbseitige Sperrung wegen Gas- und Hausanschlussarbeiten

Achtung !!! Änderung des Redaktionsschluss !!!!

Für das **Nachrichtenblatt der 22. Woche** ist der Annahmeschluss auf dem Rathaus bereits am **Montag, 31.05.2021.**

Wir bitten um Beachtung!

Kamera-Inspektion der Entwässerungskanäle im Stadtteil Burkheim

Die Kamera-Inspektion der Schmutz-, Regen- und Mischwasserkanäle im Stadtteil Burkheim wird ab Dienstag, den 25.05.2021 beginnen und dauert voraussichtlich bis Mittwoch, den 30.06.2021. Während dieser Inspektionsarbeiten ist ein Technikfahrzeug mit einer TV-Kamera an den Kanalschachtdeckeln im Einsatz. In einzelnen Straßen kann es kurzzeitig zu Behinderungen kommen. Die Zufahrt für die Anwohner ist grundsätzlich möglich. Die auszuführenden Arbeiten sind vom Wetter abhängig.

Wir bitten um Kenntnisnahme und Verständnis.
Stadtverwaltung Vogtsburg i.K.

Bundestagswahl 2021

Gruppenauskünfte an Parteien und andere Träger von Wahlvorschlägen anlässlich der Wahl zum 20. Deutschen Bundestag 2021

Nach § 34 Abs. 1 Satz 1 des Bundesmeldegesetzes (BMG) darf die Meldebehörde Parteien und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen zu parlamentarischen und kommunalen Vertretungskörperschaften in den sechs vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und Anschriften von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist (sogenannte Gruppenauskünfte).

Den Betroffenen ist gegen die Weitergabe oder Nutzung ihrer Daten ein Widerspruchsrecht eingeräumt. Der Widerspruch kann schriftlich oder mündlich - nicht telefonisch - bei der

**Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl,
Einwohnermelde- und Standesamtswesen,
Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl,
Fax: 07662/812-46,
bis zum 04. Juni 2021 eingelegt werden.**

Der Widerspruch hat bis zu seinem ausdrücklichen Widerruf Gültigkeit, d.h. bereits früher im Zusammenhang mit der genannten Wahl eingelegte Widersprüche behalten weiterhin ihre Gültigkeit.

Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl
sucht **ab der Badesaison 2021** im
Schwimmbad Oberrotweil

eine/n Mitarbeiter/in als Badeaufsicht zur Unterstützung des Bademeisters(m/w/d)

Voraussetzungen:

- Rettungsschwimmer in Silber
- Freude am Umgang mit Menschen
- Selbstständiges Arbeiten und zeitliche Flexibilität

Der Beschäftigungsumfang richtet sich nach Vereinba-
rung und Ihrer Flexibilität.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden
an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

- Personalstelle -
Bahnhofstraße 20

79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte steht Ihnen unser stellv.
Hauptamtsleiter Martin Chrobok
(Tel.: 07662 812 -22)
gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl
(6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen)
sucht **für die Badesaison 2021** (Juni bis September) im
Schwimmbad Oberrotweil

eine/n Kassenmitarbeiter/in

Sie werden bei uns, je nach Bedarf, Witterung und im
Rahmen Ihrer zeitlichen Verfügbarkeit, flexibel eingesetzt.
Die Vergütung erfolgt als geringfügige Beschäftigung
(450 Euro / Minijob).

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden
an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

- Personalstelle -

Bahnhofstraße 20

79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte steht Ihnen unser stellv.
Hauptamtsleiter Martin Chrobok
(Tel.: 07662 812 -22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl
(6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen)
sucht **ab sofort**

eine/n Austräger/in für das Nachrichten- blatt in Oberrotweil Oberdorf (m/w/d).

Die Vergütung erfolgt als geringfügige Beschäftigung (Mi-
nijob-Basis).

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden
an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

- Personalstelle -

Bahnhofstraße 20

79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte steht Ihnen unser stellv.
Hauptamtsleiter Martin Chrobok
(Tel.: 07662 812 -22)
gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl
(6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen)
sucht für den **Burkheimer Baggersee**

Mitarbeitende für den Gemeindevollzugsdienst sowie für den Schrankendienst(m/w/d).

Ab sofort suchen wir Verstärkung für den Gemeindevoll-
zugsdienst zur Überwachung des ruhenden Verkehrs und
der Baggersee-Verordnung sowie für den Schrankendi-
enst am Burkheimer Baggersee.

Die Kontrollen des Gemeindevollzugsdienstes werden
schwerpunktmäßig am Burkheimer Baggersee stattfinden.
Die Anstellung erfolgt als geringfügige Beschäftigung
(Minijob-Basis) und wird bis zum 30.09.2021 befristet.

Wir bieten Ihnen eine tarifgerechte Bezahlung sowie die
sonstigen im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen
nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Die Stelle soll **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** besetzt
werden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

- Personalstelle -

Bahnhofstraße 20

79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte steht Ihnen unser stellv.
Hauptamtsleiter Herr Martin Chrobok
(07662 812 -22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

„1050 Jahre Oberbergen“ im Jahr 2022

Sehr geehrter Gewerbetreibenden ,

anlässlich der ersten urkundlichen Erwähnung von Oberbergen vor 1050 Jahren wird aktuell für das Jubiläumsjahr eine Festschrift erarbeitet.

Aus diesem Anlass machen wir eine Abfrage bezüglich des Interesses an einer **Firmenanzeige in unserem Jubiläumsbuch**.

Haben Sie Interesse, dann setzen Sie sich bitte mit der Ortsverwaltung Oberbergen in Verbindung, um weitere Details zu klären.

Sie erreichen uns dienstags
von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
und freitags von 08:00 Uhr bis 11:00 Uhr unter
Telefonnummer 07662/239
Mail: ov-oberbergen@vogtsburg.de

Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldung!

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg
mit der Ortsverwaltung Oberbergen

1050 Jahre Oberbergen - Jubiläum 2022

Einladung zur Schreibwerkstatt

Geschichten, die das Leben schrieb – für unseres Jubiläumsschrift 2022 – 1050 Jahre Oberbergen.

Wer hat was zu erzählen? Was Nettes, Nachdenkliches, Lustiges, Alltägliches, Poetisches?

Wie lebten unsere Großeltern und Eltern? Wie war das **ganz normale Leben auf dem Dorf**?

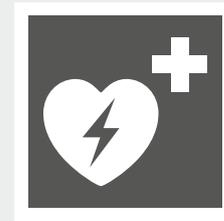
Man muss das Gestern kennen, man muss auch an das Gestern denken, wenn man das Morgen wirklich gut und dauerhaft gestalten will. Die jüngste Vergangenheit und die Ereignisse fordern gerade dazu auf, festgeschrieben zu werden.

Wenn Sie nicht selber schreiben wollen, rufen Sie an bei Christine Baumgartner unter 4280163 oder schreiben Sie Mail an c.baumgartner@online.de

Wir vereinbaren ein kleines Treffen - selbstverständlich Corona konform.

Sie erzählen, was die Leute von Morgen interessieren könnte, wir schreiben gerne ihre Anekdoten und Geschichten auf. Bis zum 30. Juni sollen die Textbeiträge vorliegen.

Wir sind sehr gespannt und freuen uns auf Ihre Beiträge!



Standorte Defibrillatoren

Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse,
Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig,
Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Ortsverwaltung Bickensohl,
Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

Ortsverwaltung Bischoffingen,
Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt,
79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen,
Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl,
im Außenbereich beim Eingang,
Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen,
Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen



DIE CORONA-WARN-APP:
**UNTERSTÜTZT
UNS IM KAMPF
GEGEN CORONA.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen
und Corona gemeinsam bekämpfen.

NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
 Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46
 E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:
 Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:
 nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
 Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21
 Sekretariat, Frau Berger 812-25
 Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr Chrobok 812-22
 Sozial- und Feuerwehrwesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27
 Alters- und Ehejubiläen, Frau Hettich 812-36
 Pass-/Melde-/Standesamtswesen
 Frau Wiedemann 812-29
 Frau Hufenus 812-28
 Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/
 Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26
 Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
 Schwimmbad, Herr Haake 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
 Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Karschewski 812-41
 Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
 Frau Schweitzer 812-42
 Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
 Leitung Stadtkasse, Herr Hödle 812-45
 Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
 Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
 (laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34
 Sekretariat, Frau Hiß 812-30
 Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32
 Bauanträge/Baulasten, Frau Kreutner 812-32
 Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
 Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152
 Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
 Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Dägele 812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K. 94011
Gemeindevollzugsdienst 07667 832-124

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.00 bis 11.00 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bereitschaftsdienst

Samstag, 22.05.2021:

Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 67,
 79356 Eichstetten am Kaiserstuhl, Tel.: 07663 - 12 05

Sonntag, 23.05.2021:

Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 3,
 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl (Oberrotweil),
 Tel.: 07662 - 3 37

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter
 Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117
 (www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

Kinderärztlicher Notfalldienst 116 117

Augenärztlicher Notfalldienst 0180/60 75 311

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer 0180 - 3 222 555 41

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112
 Krankentransport 0761 / 1 92 22
 Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 08000 116 016

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter
 Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.
 Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit 81290

Strom:

Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
 Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
 Servicehotline: 0800 2838485
 von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr und**
samstags von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl

Einsatzleiterin: Marion Immele Tel. 07662/812-43

Email: marion.immele@dorfhelferinnenwerk.de

Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,
 Meringen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,
 Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner
 E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.
 KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;
 Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
 Homepage: www.primo-stockach.de

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**
 Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

NICHTAMTLICHER TEIL



EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

Bickensohl und Bischoffingen

Unsere Gottesdienste zu Pfingsten:

Pfingstsonntag, 23.05.2021 um 10 Uhr in Bickensohl mit PfarrerIn Anja Bremer

Pfingstmontag, 24.05.2021 um 10 Uhr in Bischoffingen mit Prädikant Georg Körner

Bitte informieren Sie sich über unsere Schaukästen und unsere Homepages über kurzfristige coronabedingte Änderungen: www.kirche-bickensohl.de; www.ev-kirche-bischoffingen.de.

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Freitag, 21.05.

Oberrotweil Psalmgebet 18.30 Uhr
(Begrenzte Teilnehmerzahl 50 Personen)

Samstag, 22.05.

Achkarren Eucharistiefeier am Vorabend 18.30 Uhr
(Begrenzte Teilnehmerzahl 31 Personen)

Pfingstsonntag, 23.05.

Burkheim Eucharistiefeier 10:00 Uhr
(Begrenzte Teilnehmerzahl 26 Personen)

Oberbergen Eucharistiefeier 10:00 Uhr
(Begrenzte Teilnehmerzahl 33 Personen)

Oberrotweil Eucharistiefeier 10:00 Uhr
(Begrenzte Teilnehmerzahl 50 Personen)

Pfingstmontag, 24.05.

Schelingen Eucharistiefeier 10.00 Uhr
(Begrenzte Teilnehmerzahl 24 Personen)

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8
Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

Familiengottesdienst

Liebe Vogtsburger Familien, wir laden Sie herzlich zu einem Familiengottesdienst ein, bei dem wir Jesus auf seinem Weg nach Jerusalem begleiten wollen.

Wir feiern am 30.05., 16.00 Uhr in der Pfarrkirche in Oberrotweil.

Wegen der derzeit geltenden Beschränkungen können an diesem Gottesdienst höchstens 20 Familien teilnehmen. So ist es auch möglich, die Hygienevorschriften sicher einzuhalten. Eine Anmeldung ist daher zwingend erforderlich. Für jede Familie, die sich anmeldet, wird eine Bank reserviert, in der bis zu sechs Familienmitglieder aus einem Haushalt sitzen dürfen. Anders als bei anderen Gottesdiensten bleibt die Zahl der möglichen Teilnehmenden – 20 Familien – immer gleich, so dass eine online-Anmeldung möglich ist. Sie können sich bis 29.05. auf der Website der Seelsorgeeinheit Vogtsburg online anmelden. <https://www.seelsorgeeinheit-vogtsburg.de/lebendige-gemeinde/gruppierungen/familienpastoral/familiengottesdienste/>

Wir freuen uns auf Sie und Euch!
Andrea Ludwig, Gemeindefereferentin
für das Familienpastoralteam

Lesen macht das Leben bunt!

Nicht nur für Schelinger

kath. öffentliche Bücherei Schelingen

Die Bücherei hat immer Dienstags von 17 Uhr bis 19.30 Uhr geöffnet je nach Inzidenzwert und Corona Vorgaben!

Bitte beachten : In der 2. Pfingstferienwoche (1.06.21) bleibt die Bücherei geschlossen!

Bitte immer die AHA Regeln einhalten !

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Betreuungsverein SKM Breisgau-Hochschwarzwald

Wie erstelle ich eine Vorsorgevollmacht?

Vorsorgen für den Notfall: wer regelt meine Angelegenheiten, wenn ich das selbst nicht mehr kann? Welche Vorsorge kann ich treffen? Was kann ich in einer Vorsorgevollmacht regeln? Wozu braucht es eine Betreuungsverfügung? Gerade in der aktuellen Situation stellt sich die Frage wie eine gute Vorsorge aussehen kann. Der Betreuungsverein SKM Breisgau-Hochschwarzwald informiert am Mittwoch, 16. Juni 2021, um 18.00 Uhr, per Videovortrag darüber, wie man eine Vorsorgevollmacht erstellt. Die Teilnahme ist kostenlos. Bitte melden Sie sich bis Mittwoch, 09. Juni 2021 an. Sie können per Internet am Vortrag teilnehmen und benötigen lediglich einen PC, Laptop oder ein Smartphone mit Kamera.

Anmeldung an:
post@skm-breisgau.de

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

Tafel- und Kleiderladen Breisach

Öffnungszeiten

Tafelladen Breisach, Elsässer Allee 3

Montag und Donnerstag
von 14:00 bis 15:30 Uhr

Kleiderladen Breisach – wieder geöffnet

Montag und Donnerstag
von 14.00 bis 16.00 Uhr

Wenn Sie gut erhaltene, saubere Kleidung spenden wollen, werden diese gerne angenommen. Unsere Lagermöglichkeiten sind sehr begrenzt - bitte haben Sie deshalb Verständnis, dass wir Kleiderspenden nur unter folgenden Möglichkeiten annehmen können:

- Kleidung der Saison - Damen und Herren: Sommer oder Winter
- modisch
- sofort tragbar, also sauber und heil (keine defekten Reißverschlüsse oder fehlende Knöpfe,..)
- Baby- und Kinderkleidung: ab Größe 50/56 sowie Spielzeug
- Bett- und Tischwäsche, Handtücher

VEREINSMITTEILUNGEN



Förderverein St. Michael Niederrotweil

Unser Kleinod in Niederrotweil öffnet wieder für Besucher/innen. Ab dem 22. Mai kann die Kirche täglich von 14 Uhr bis 17 Uhr besichtigt werden.



Es gelten weiterhin die vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen. Auch wollen wir wie gewohnt die Gottesdienste mit musikalischer Umrahmung sowie die Konzerte durchführen. Am 20. Juni ist der erste Gottesdienst, das erste Konzert dann am 11. Juli. Alle Veranstaltungen jeweils sonntags um 19 Uhr. Die weiteren Gottesdienste und Konzerte entnehmen Sie unserer Homepage <http://www.Konzerte-in-Niederrotweil.de> oder der Homepage der Stadt Vogtsburg.

Auch werden wir im Nachrichtenblatt rechtzeitig die Termine veröffentlichen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Bitte informieren Sie auch Ihre Gäste.

Papiersammlung

Altpapiersammlung

Die Mitglieder der Landjugendgruppe Oberrotweil sammeln am **Samstag, den 22.05.2021 Altpapier**. Bitte stellen Sie dazu das Papier oder Kartonagen auf 9.00 Uhr gebündelt bereit.

Aufgrund der derzeitigen Lage bittet der Verein darum, das Papier lose oder mit Klebeband gebündelt bereitzustellen. Wer sein Papier persönlich abgeben will, kann dies am Container auf dem Gelände Parkplatz Bahnhof hinter Raiffeisenmarkt zwischen 9.15 und 13 Uhr tun. Wir bitten die Corona-Regeln einzuhalten.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Bereitschaft, unsere Vereine zu unterstützen.

Diese Leistung ist ein Teil des ehrenamtlichen Engagements der Vereine und mit erheblichem Aufwand verbunden. Wir bitten deshalb um größtmögliche Unterstützung bezüglich der Bereitstellung der Wertstoffe.



Rhinwald-Hexen

Rhinwald-Hexen Burkheim

Liebe Burkheimer Bürger,
sowie Freunde und Gönner des Vereins,

da wir aufgrund der immer noch aktuellen Pandemie unseren Pfingsthock wieder nicht mit Euch feiern können, möchten wir uns doch noch auf diesem Wege bei Allen bedanken, die uns bisher unterstützt haben!

Unser Schopf wird nach und nach an Fertigstellung gewinnen und die nächsten Veranstaltungen sind auch schon in Planung ... auch wenn diese im Moment unreal erscheinen. Trotz der aktuellen Lage sind wir zuversichtlich und hoffen natürlich auf ein baldiges Ende der Pandemie. So können wir dann gemeinsam mit Euch Allen gesund in die nächste Kampagne starten.

Wir wünschen Euch weiterhin eine gute Zeit, passt auf Euch auf!

Eure Rhinwald-Hexen Burkheim e.V.

Touristik, Wein & Natur Schelingen e.V.

Pfingstsonntag 23.05.2021 Kuchen- und Eisverkauf

in der Schelinger Festhalle von 13 Uhr bis 16 Uhr.

Mit dieser Aktion unterstützen wir anstehende Projekte in unserem Ort!

Liebe Kinder an Euch denken wir zuerst.

Bei Abholung Mund- und Nasenbedeckung tragen und die Abstandsregeln beachten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Verloren

Hörgerät (CI Prozessor) in Achkarren am Vatertag verloren.

Falls es gefunden wurde, bitte melden unter

Tel. 0151 155 70 608 • Danke

Suche ein Gartengrundstück zum Kaufen oder Pachten!

J. Bock 0157 / 752 865 08

Ruländer

Ruländer Hochstamm zum Nachsetzen abzugeben.

Tel./WhatsApp: 0171 680 22 39

Heimat mit Aussicht ins Grüne gesucht

für eine naturverbundene, ruhige,
besonnene Menschin.

Ich freue mich über Ihr Wohnungsangebot!

Tel. 0176 405 420 66

Achkarren • Bickensohl • Bischoffingen • Burkheim • Oberbergen • Oberrotweil • Schelingen

Die Öffnungsstrategie der Bundes- und Landesregierung ermöglicht die Wiedereröffnung der Gastronomiebetriebe bei einer Inzidenz unter 100. Ein Besuch ist mit Vorlage eines **tagesaktuellen Tests (Nachweispflicht/kein Selbsttest)**, einem **Impfnachweis (2. Impfung liegt mind. 14 Tage zurück)** oder einem **Genesungsnachweis (Genesung liegt mind. 4 Wochen bis max. 6 Monate zurück)** möglich. Zur Eindämmung des Corona-Virus gelten weiterhin die infekti-
onsschützenden Maßnahmen lt. aktueller Verordnung des Landes. Die aktuellen Inzidenzwerte finden Sie auf den Inter-
netseiten des RKI sowie des Landratsamtes.

Ort	Betrieb	Öffnungszeiten	Abhol-/ Lieferservice	Corona- Test vor Ort
Achkarren	Die Achkarrer Krone Tel. 07662 - 93130	Mo bis So & Feiertag 12 - 21.30 Uhr Abhol-/Lieferzeiten: Mo bis Sa 12 - 14 & 17 - 19 Uhr So/Feiertag 11 - 19.30 Uhr	Abhol- & Lieferservice	x
	Restaurant Vulkanstüble Tel. 0170 - 3455468	Di bis Fr 17 - 21 Uhr Sa 15 - 21 Uhr, So 12 - 21 Uhr	Abholung	x
	Weinstube Probst Tel. 07662 - 329	21.05. bis 24.05. ab 15 Uhr 03.06. bis 07.06. ab 15 Uhr		
	Achkarrer Dorfladen Tel. 07662 - 9499462	Mo bis Fr 6.45 - 10.30 Uhr Sa bis So 7.30 - 10.30 Uhr	Abholung	
Bickensohl	Restaurant Rebstock Tel. 07662 - 5999930	Ab Samstag, 22.05.: Sa 17 - 21 Uhr, So 12 - 15 & 17 - 21 Uhr Pfungstmontag 17 - 21 Uhr Di bis Sa 17 - 21 Uhr		Nur für Hausgäste
Bischoffingen	Köpfers Steinbuck Tel. 07662 - 9494650	Ab Freitag, 21.05.: Mo, Do bis Sa 17 - 21 Uhr Di (Hausmenü ab 1.6.) 17 - 21 Uhr So 12 - 15 & 17 - 21 Uhr Pfungstmontag 12 - 15 & 17 - 21 Uhr		
	Steinbuck Stube Tel. 07662 - 911210 oder 07642 - 40675	Ab Freitag, 21.05.: Mi bis Sa 17.30 - 21 Uhr So/Feiertag 12 - 13.30 & 17.30 - 21 Uhr	Abholung, am Samstag wechselnde Burger	
	Bischoffinger Dorflädele Tel. 07662 - 8322	Mo bis Sa 6.45 - 10.30 Uhr So 7.30 - 10 Uhr	Abholung	
Burkheim	Gasthaus zum Adler Tel. 07662 - 268 oder 0176 - 43207525	Fr 17 - 21 Uhr Sa bis Pfungsmontag 11.30 - 15 Uhr & 17 - 21 Uhr	Abholung	x
	Kreuz-Post Tel. 07662 - 90910	Täglich 12 - 14 & 17.30 - 21 Uhr (14 - 17.30 Uhr Vesperkarte und Kaffee & Kuchen) Abholzeiten: Täglich 12 - 14 & 17.30 - 19 Uhr	Abholung	Ab Freitag: Schnelltest- zentrum auf dem Parkplatz
	Artcafé Angelique Eckstein Tel. 07662 - 936893	Mi bis Sa 13 - 17 Uhr (bei schönem Wetter ab 10 Uhr)	Abholung	
Oberbergen	Gasthof Rössle Tel. 07662 - 909090	Mi bis Fr 16 - 21 Uhr Sa/So/Feiertage 11.30 - 21 Uhr (Küche 11.30 - 15 Uhr & 16 - 20 Uhr)	Abholung	
	Weinstube Mondhalde Tel. 07662 - 9499002	Fr bis So 17 - 19.30 Uhr	Abholung	
	Schwarzer Adler Tel. 07662 - 933010	Mo,Di,Fr 17 - 21 Uhr Sa, So 11.30 - 15 & 17 - 21 Uhr Pfungstmontag 11.30 - 15 und 17 - 21 Uhr		

Ludwig Figlestahler

Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung
† Aufgeben der Todesanzeige
† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten
† Organisation der Beerdigung
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

Markt in Achkarren

Dienstags von 16-18 Uhr bei der Kirche

Der Metzger kommt nach Achkarren

Christoph Zimmermann - Fleisch und Wurstspezialitäten



KREUZPOST

HOTEL RESTAURANT SPA

★ ★ ★ S

KAISERSTUHL-SPA

Wir suchen (m/w/d)

Koch

Bedienung Thekenkraft

Zimmerreinigung

Spüler

Teilzeit / Vollzeit Eintritt n.V.

Seien Sie ein Teil unseres Teams !

Ihre Bewerbungen bitte an
Kreuz-Post Hotel-Restaurant-Spa
79235 Vogtsburg-Burkheim Tel. 07662/90910
karriere@kreuz-post.de



Das Landgasthaus Steinbuck Stube, das liebevoll renovierte historische Gebäude in Vogtsburg - Bischoffingen, sucht Verstärkung!

Sie sind auf der Suche nach einem Job als **Servicekraft, Koch oder Küchenhilfe** (Teilzeit oder 450 €-Basis)?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per Mail an info@steinbuck-stube.de

Neben hervorragenden Speisen und Weinen bieten wir auch gemütliche Übernachtungsmöglichkeiten.

Das Muss unserer Küche sind Frische und beste Qualität ausgewählter Produkte der Region.

Familie Reichmann

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Lieber Nebenjob-Sucher!

Das Hofgut Lilienhof sucht SIE für eine vielseitige Nebentätigkeit rund um unsere Veranstaltungen.

»Flexible Schichtauswahl«

»10/12€ Stundenlohn«

»Top Team«

07668 9965280
verwaltung@hofgut-lilienhof.de
www.hofgut-lilienhof.de



Es ist wieder Pflanzzeit...



☛ Gemüse- und Kräutersetzlinge **Bio Fachmarkt Selinger**
aus kontroll.-biologischem Anbau

☛ Balkonkastenerde mit
Dünger für 6 Monate

Winzerweg 1, Merdingen

07668 5745

www.bio-beni.de

- Rindenmulch • Rindenumus • Hochbeeterde
- Organische Düngemittel für den Garten

LERNBAR

Nachhilfe in
BAHLINGEN
www.lernbar.de

Wir (Vater 43 J., Beamter) und Sohn (5 J.) suchen

3-4-Zimmer-Wohnung zur Miete

in Oberrotweil, Oberbergen (keine DG-Whg.).

Wir freuen uns auf Ihr Angebot.

Sie erreichen mich unter der Handy-Nr. 0171 - 2 92 59 79
(gerne per WhatsApp) oder 0 76 62 / 9 49 31 00



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

Nigrin
seit 1903 Inh. Schätzle

Bestattungen

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

ROHR- & KANALREINIGUNG
KRETZSCHMAR

Rohr- und Kanalsanierung

Abfluss verstopft?

Verstopfte Rohre in Küche, Bad und WC

Für Privathaushalte und Industrie

Breisach: 076 67 - 91 13 930

www.kretzschmar-abwassertechnik.de

24 h
Service



Immobilienverkauf? Tel: 07720-858390 baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Frohe Pfingsten wünscht

Basis Treuhand GmbH
Steuerberatungsgesellschaft

- STEUERBERATUNG**
- Steuerplanung und -gestaltung
 - Erstellung aller Firmen- und privaten Steuererklärungen
 - Grenzgänger Beratung
- RECHNUNGSWESEN**
- Jahresabschlusserstellung
 - Finanz- und Lohnbuchhaltung
- BERATUNG**
- Existenzgründung
 - Erbschaft und Schenkung
 - Unternehmensnachfolge

BERATUNGSSTELLE NEUENBURG

Martin-Schongauer-Str. 2 · 79395 Neuenburg am Rhein
Tel. 0 76 31 - 936 17-0 · h.wettlin@basis-treuhand-nbg.de

Vulkanstüble
Restaurant

Schlossbergstr. 10, Vogtsburg-Achkarren
07662-9451777 oder 0170-945468; info@restaurant-vulkanstueble.de

Liebe Freunde und Gäste,
wir sind wieder für Sie da.

Bei uns gelten nicht nur die 3 G's

Genesen - Geimpft - Getestet

sondern auch die 5 L's

Lachen - Lebensfreude - Leichtigkeit

Leidenschaft - Liebe

Wir freuen uns, dass wir Sie wiedersehen!

Ihre Tanja und Richard & Team

Aufgrund der aktuellen Lage müssen wir
unsere Speisekarte etwas einschränken.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.



Roland Weis
Steinmetz und Bildhauer

Kapellenstraße 5a
79235 Vogtsburg - Oberbergen
07662/949118 od. 01749483261
www.steinmetz-weis.de

Meisterbetrieb

Gartenhilfe

in Burkheim gesucht. • Tel. 07662 - 93 66 22

Täglich frische Erdbeeren.



Jetzt zum Kaufen & Selbstopflücken.

Täglich von 8.00-20.00 h,
auch Samstag & Sonntag.

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Immobilien
Vermietung | Verkauf | Bewertung

Stefan Weißhaar

☎ 07662 - 64 63

🏠 D-79235 Vogtsburg

Niederrotweil 46

✉ weisshaar@regiomakler.de

regiomakler.de

Ihr zuverlässiger Partner seit 1993

